## THE VERBALIZATION OF INSTRUMENTALS IN ENGLISH

### JAMES SEHNERT AND MICHAEL SHARWOOD-SMITH

Adam Mickiewicz University, Poznań

- 1.0. There are at least three common and productive ways of deriving new verbs in English: (1) by transforming Verb+Instrumental Preposition+Noun into a verb derived from the noun object of the preposition, (2) by transforming Verb+Locative Preposition+Noun into a verb derived from the noun object of the preposition, or (3) by transforming Verb+LIKE+Noun into a verb derived from the noun after LIKE, i.e., a simile is transformed into a metaphor. Examples of these three types are as follows:
  - 1a he covered his face with lather
  - 1b he lathered his face
  - 2a he got his opponent into a corner
  - 2b he cornered his opponent
  - 3a he ate his food like a wolf
  - 3b he wolfed his food

In this article only the instrumental type (cf., 1a, 1b) will be discussed. The other two types were revealed while the corpus was being compiled.

1.1. A common way of deriving new verbs in English is to transform V+PI+N into VI, where

V=Main Verb

PI=Instrumental Preposition

N=Noun (Object of PI)

VI=Verbalized Instrumental

For example:

John pounded the nail with a hammer >

 $N_1$  V  $N_2$ 

PI N<sub>3</sub>

John hammered the nail

N<sub>1</sub> VI

N.

The object of the preposition is transformed into the main verb and replaces it, and the prepositional phrase is lost. The repetition of the prepositional phrase would be redundant if VI is derived from  $N_3$ , cf.,

John hammered the nail with a hammer

However, if VI is not derived from N<sub>3</sub>, then a new sentence

John hammered the nail with a stone

is possible, although a new sentence \*John stoned the nail is not possible.

The following article will show in which semantic categories this type of transformation tends to be productive; however, it must be remembered that this type of construction is not necessarily automatic.

1.2. Morphophonemics and Derivation. Verbs derived from instrumentals undergo sporadic morphophonemic alternations. The only regular and consistent alternation is that of final  $-\theta$  to  $-\delta$ , e.g.,

Noun verb mouth > mouth /maw  $\theta/>/$ mawð/ bath > bathe /American only/

The vowel alternation in bath/bathe does not belong to a regular pattern of such alternations. Except for the alternation cited above  $|\theta>\delta|$  the form of the derived verb is identical to the noun from which it is derived.

1.2.1. Back formations are also possible. For example, nouns ending in -er which look formally like a noun of agent lose the -er element when the new verb is derived.

Verb Noun
bulldoze < bulldozer
Also: house < housing
televise < television

1.2.2. In compound nouns one of the elements may be lost when the new verb is derived, cf.,

Verb Noun
sand < sandpaper
vacuum < vacuum cleaner

1.2.3. If the verbal element of a phrasal verb is being replaced by a noun, only the verb is lost; the phrasal particle remains, cf.,

shoot down with a gun > gun down tie up with a string > string up close up with bricks > brick up 1.3. Morphology. All verbs derived in this way are regular even though they may be homonymous with irregular verbs.

he ringed the bull = he provided the bull's nose with a ring

The two exceptions to the rule that all such verbs are regular are the verbs light and shoe (a horse). In both British and American English the verb light may be regular or irregular:

light lighted lighted lit

as in:

he lighted her cigarette
or: he lit her cigarette

The principal parts of shoe are: shoe shod shod

- 1.4. The Semantic Categories. The corpus of approximately two hundred items that we gathered mainly by thinking them up rather than by searching through dictionaries or texts revealed that there are numerous semantic areas where the verbalization of instrumentals can take place. Below is given a preliminary list preliminary because the list can be expanded considerably and because the number of semantic categories might be combined thus reducing the number.
  - 1.4.1. Verbs of ASSAULTING, ATTACKING, HITTING.
  - 4a he attacked the enemy with a club
  - 4b he clubbed the enemy
  - 5a they attacked the enemy position with rockets
  - 5b they rocketed the enemy position
  - 6a he hit the guy in the groin with his knee
  - 6b he kneed the guy in the groin
  - 7a the doctor opened the boil with a lance
  - 7b the doctor lanced the hoil
- A. Other nouns which act the same way: bayonet, bomb, machine gun, grenade, shell, spear, elbow, knife, gun down, bazooka, ram (from battering ram), cane, stone, hammer, saw, cudgel, bat, whip, switch.
- B. Words in the same category that do not act the same way: rifle (except in the meaning of search through, e.g. a drawer), tank, fist, foot, sword, dagger, lance (the large variety), bow, arrow, bullet.

At least two reasons may be found for certain items not fitting the general transformational rule: (1) with a word like *bullet* the semantic emphasis is placed on the instrument used for launching the bullet, i.e. the gun, since

The verbalization of instrumentals in English

41

bullets are fired only from guns. Rockets, however, may be launched from airplanes or rocket launchers of various sorts so that the emphasis is only the type of shelling used, and (2) words which already have a verb closely associated with them seem to resist the verbal transformation, cf.,

fist — hit, punch sword, dagger — stab foot — kick arrow — shoot

# 1.4.2. Verbs of ATTACHING, SECURING.

- 8a he attached the papers together with a staple
- 8b he stapled the papers together
- 9a he attached the boards together with a nail
- 9b he nailed the boards together
- 10a he is putting on the stamp with glue
- 10b he is gluing on the stamp
- A. Other nouns which act the same way: pin, tack, thumbtack, screw (from screwdriver), tape (scotchtape, cellotape), gum, paste, rivet, stitch, wire, chain, band, rope, cement, bridge, lock, bolt, hinge.

# 1.4.3. Verbs of CLEANING AND TIDYING.

- 11a she cleans the floor with a Hoover
- 11b she hoovers the floor
- 12a she cleans the tub with Ajax
- 12b she ajaxes the tub
- 13a he ventilated the room with air
- 13b he aired the room

Note that in this group there are several verbs derived from trademarks.

- A. Other nouns which act the same way: shampoo, vacuum (from vacuum cleaner), Brillo, brush, comb, filter.
- B. But not: broom, most likely because the noun broom is closely associated with the verb sweep.
- 1.4.4. Verbs of PROVIDING. This category "to provide something with something" seems to be the largest group of those verbs which can make the instrumental transformation.
  - 14a she provided the needle with thread
  - 14b she threaded the needle
  - 15a he provided the screw with threads
  - 15b he threaded the screw

- 16a the men were provided with housing in barracks
- 16b the men were housed in barracks
- 17a he provided the soup with salt
- 17b he salted the soup
- A. Other nouns which act the same way: wine (in the expression wine and dine), stamp, address, seal, putty, heel (a shoe), toe (a shoe), water (horse, garden), mark, check, star, line, arm (military), stock, cover, collar (a horse), shoe (a horse), gas up (a car), oil (a machine), grease (a car), camouflage, bug (provide with bugs = listening devices), pepper, spice, sugar (tea), ring (a bull), letter.
- 1.4.5. Verbs of ENCLOSING. These verbs are closely related to the verbs of PROVIDING, however, the result is always enclosure, confinement or restraint.
  - 18a they enclosed the beer with bottles
  - 18b they bottled the beer
  - 19a he caught the fish with a net
  - 19b he netted the fish
  - 20a the cowboy caught the steer with a lasso
  - 20b the cowboy lassoed the steer
- A. Other nouns which act the same way include: can (Amer.), tin (Brit.), box barrel, case, carton, trap, snare, harpoon, hook, spear, rope, leash, jail, band seal, sack, bag, crate, fence in, corral, hedge (avoid confrontation), wall up brick up, board up, plug up, dam up.
- 1.4.6. Verbs of COVERING. These verbs are also closely related to the verbs of PROVIDING, but in such cases the entire surface of an object is covered with some substance.
  - 21a he covered his back with soap
  - 21b he soaped his back
  - 22a he covered the wall with paint
  - 22b he painted the wall
  - 23a she covered the bread with butter
  - 23b she buttered the bread
- A. Other nouns which act the same way: lather, paper, wallpaper, lacquer, varnish, grease, oil, tar and feather, plaster, stucco, tar, asphalt, surface, wax, carpet, panel (a wall), tile, whitewash, dust (for fingerprints—not remove dust!), color, dye, powder (face).

- 1.4.7. Verbs of CONTACTING. A few nouns denoting means of communication can be transformed into verbs.
  - 24a he contacted his mother by cable
  - 24b he cabled his mother
  - 25a the captain contacted the ship by radio
  - 25b the captain radioed the ship
  - 26a he contacted his aunt by telephone
  - 26b he telephoned his aunt
- A. Other nouns which act the same way: phone, wire, S. O. S., telex.
- B. But not: letter, telegram, satellite, E. S. P.
- 1.4.8. Verbs of RECORDING. A very few verbs may be formed from nouns to indicate the recording of an object or event. The recording may be internal (in the mind, memory) or external (on tape, on records, etc.).
  - 27a he recorded the music by means of tape
  - 27b he taped the music
  - 28a he recorded her (image) on a photograph
  - 28b he photographed her
  - 29a he recorded her (image) by means of paint
  - 29b he painted her
- A. Other nouns which act the same way: eye, nose, nose around, film, xerox, microfilm, type (from typewriter), televise.
- 1.4.9. Verbs of TRANSFORMING. Within this class of derived verbs the meaning implied is that as a result of the action a thing is changed so that it cannot be restored to its original condition. One might argue that such verbs should be included together with the verbs of ATTACKING, etc., in 1.4.
  - 30a he transformed the board with a plane
  - 30b he planed the board
  - 31a they leveled the ground with a bulldozer
  - 31b they bulldozed the ground
  - 32a he prepared the floor with sandpaper
  - 32b he sanded (sandpapered) the floor
- A. Other nouns which act the same way: plow, hoe, rake, harrow, combine, tool (leather), chisel, axe, saw, drill.

- 1.4.10. The final category of instrumentals which can be verbalized are those nouns of TRANSPORTING and TRANSFERRING. This is the only class of nouns which produces intransitive verbs as well as transitive. The reader may have already noticed that all of the verbs generated so far are transitive. When modes of transportation are referred to and the main verb replaced is go, an intransitive verb will result.
  - 33a they went to the city by (motor) car
  - 33b they motored to the city
  - 34a he went to school by bicycle
  - 34b he bicycled (cycled) to school
  - 35a they went to Paris by jet (plane)
  - 35b they jetted to Paris

Most of the nouns denoting means of transportation do not undergo this transformation, perhaps because the verbs go, ride or travel are closely associated with them, ef., car, auto, plane, train, coach, horse, rocket, streetcar, tram, buggy, motorcycle, motorbike, scooter.

Transitive verbs of this class include:

- 36a they take children to school by bus
- 36b they bus children to school
- 37a they took the eggs to market by cart
- 37b they carted the eggs to market
- 38a he transferred the book to me by hand
- 38b he handed me the book
- 39a they put the hay onto the wagon with a pitchfork
- 39b they forked the hay onto the wagon
- A. Other nouns which act the same way: spoon, switch (a train), hoist, shovel rake (leaves).

Note that the intransitive verbs ski, skate, iceskate, sled should probably be categorized together with the locative types mentioned in 1.0. and not with the instrumentals discussed here, cf., go on skis, go on skates, go on a sled, though it could be argued that they mean go by means of skis, etc.

1.5. Conclusion. In TG terms there seems to be a transformation which deletes certain adverbial and prepositional phrases and places the nominal in these phrases in the verb position. In such cases we can posit a deep verbal which is deleted in the deep structure and replaced with the lexical item which might otherwise be attached to the NP position in the adverbial or prepositional phrase.

For instrumental prepositional phrases there seem to be several (ten were counted here) semantic categories of deep verb which may be replaced. It has been noted that not all nouns may be automatically transformed into a verb in a given category; but, on the other hand, such constructions do not disturb a native speaker of either British or American English even if he has never heard or produced a given expression. This type of construction is productive especially when the deep verb is PROVIDE or one of those closely related to it (COVER or ENCLOSE). The reasons for an English speaker's readiness to make such transformations is probably threefold: (1) a tendency to produce the shortest and most concise utterances to give the greatest amount of information, (2) the fact that English has very little morphological baggage so that it is very easy to take any lexical item and use it as a noun, verb or even adjective, and (3) the fact that ambiguity virtually never arises. Of course, a sentence such as

40a she bottled the wine

## could mean:

40b she attacked the wine with a bottle

as in: she clubbed her husband

or: 40c she covered the wine with bottles

as in: she soaped her back

or: 40d she contacted the wine with a bottle

as in: she wired her mother-in-law

or: 40e she recorded the wine with a bottle

as in: she filmed her husband's French lesson

and so on. However, there is usually no problem in interpretation, and a language easily supports the ambiguities that do exist without too much confusion given the proper context—even with a sentence like: Da Vinci painted the chair. In the verbs derived in this short presentation ambiguity is resolved primarily because every speaker of English is fully aware of the use and limitations placed on the instruments under discussion.

A further study should be made to (1) attempt to reduce the number of deep verb semantic categories in the instrumental constructions, (2) examine those locative and metaphorical constructions which also involve the transformation of nouns into verbs, and (3) examine the possibility of whether perhaps not all verbs are in fact derived from nouns in a similar way in the deep structure.